

1899-05-12

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Birkerød

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
brevarkiv. Breve til Helge og Vagn
Jacobsen.

DOKUMENTINDHOLD

Helge har bedt sin far om at trække sine voldsomme udbrud i forrige brev tilbage. Det gør han imidlertid ikke!

TRANSSKRIFTION

Ny Carlsberg
12-5-99

Min kjære elskede Ven!
Du vil gjerne at jeg skulde
tage mine Ord tilbage.
Hvis det kunne klare Sagen
skulde jeg gjerne gjøre
det.
Men hvad ville det hjælpe?
Ordene ere jo Udtrykket
for min Sorg, min Bekym-
ring for Dig, og naar den
vedbliver at være begrundet,
saa nytter det jo ikke
at Ordene tages tilbage.
Jeg troer det altid er
rettest at see
Sandheden i Øinene
og jeg kan ikke - efter
Hr. Plesners Brev - andet end
være dybt bekymret for
Din Fremtid.
Thi jeg siger ligesom Du,
arbeider Du Dig ikke op
til at blive dygtig nok,
til at tage Din Deel i
Styrelsen af Ny Carlsberg,
saa maa Du hellere leve
i et andet Land.
Men Plesner skrev jo ogsaa
i sit Brev, at han ikke
ganske havde opgivet Haabet
om Dig.

Alf er død. Dér er Haa-
bet om jordisk Virksom-
hed og Glæde udelukket.
Men Du lever jo, Gud være
lovet, min elskede Søn.
Det staaer i Din Magt,
med Guds Hjælp, at sikre
Din egen Fremtid.
"Hjælp Dig selv saa hjæl-
per Vor Herre Dig".
Min Sorg gjælde jo kun
Din Fremtid. Sorgen
betyder Intet - jeg forlanger
ikke at Du skal tage
synderlig Hensyn til den.
Nei, Din egen Egoisme
Hensynet til Dig Selv,
skal være Din Drivfjeder.
Det er Din Fremtid, som
Du nu lægger Grundvolden
til.
Du har hidtil lagt den
løs og daarlig; men naar
Du nu vil tage Dig sam-
men, anstrænge Dig, saa
kan Du endnu indhente det
forsømte.
Du maa ikke længere være
"Interesseløs" og "aandelig uvirk-
som" og "slap". Du maa arbeide
for at faa Kundskaber og ikke
nøies med at lade Dig dem
"paahælde"!
"A force de forger en devient
forgeron" eller som det hedder
paa Dansk "Enhver er sin egen
Lykkes Smed".
Kom nu ind i morgen og hav godt
Mod. Din Fader som elsker Dig

Carl Jacobsen

Carl Jacobsen
Ny Carlsberg.

Ny Carlsberg
12 - 5 - 99

Min kjære elskede Ven!

Du vil gerne, at jeg skulde
tage mine Ord tilbage.
Hvis det kunde klare sagen
skulde jeg gerne give
det.

Men hvad vilde det hjælpe?

Ordene ere jo Udtrykket
for min Løje min Respek-
tion for Dig, og naar den
vedbliver at være begrundet,
saa nytter det jo ikke
at Ordene tages tilbage.
Jeg tror det altid er
rettest rettest at see
Sandheden i Pinene

og jeg kan ikke - efter Mr
Plessers Brev - andet end
være dybt bekympet for
Din Fremtid.

Thi jeg siger ligesom Du,
arbejder Du Dig ikke op
til at blive dygtig nok,
til at tage Din Deel i
Styrelsen af Ny Carlsberg,
saa maa Du hellere leve
i et andet Land.

Mr Plesser skrev jo ogsaa
i sit Brev, at han ikke
gaaede hen og opgjort Haabet
om Dig.

Alf er død. Der er Maa-
het om jordens Vindum-
hed og Glæde udelukket.
Men Du lever jo, Gud er
livet, min elskede Løn.
Det staver i Din Magt,
med Gud Hjælp, at iitke
Dine øje Frem t.d.

"Hjælp Dig selv saa Hjæl-
per Vor Herre Dig!"

Min Løj gjaldte jo kun
Din Frem t.d. Løjer
betyder Intet - jeg forlanger
ikke at Du skal Tøje
synderly Næmme til den
Nei, Dine øje Egoisme d:
Næmme til Dig selv,

